



# German

\*\*\*\*\* **For the Nurse** \*\*\*\*\*

<p>Can you understand this writing?  <b>Können Sie das lesen?</b></p>	
<p>How are you?  <b>Wie geht es Ihnen?</b></p>	<p>What do you need?  <b>Brauchen Sie etwas?</b></p>
<p>Do you have pain?  <b>Haben Sie Schmerzen?</b></p>	<p>Where is the pain?  <b>Wo schmerzt es Sie?</b></p>
<p>Do you want medicine for the pain?  <b>Möchten Sie ein Schmerzmittel?</b></p>	
<p>Are you hungry?  <b>Haben Sie Hunger?</b></p>	<p>Are you thirsty?  <b>Haben Sie Durst?</b></p>
<p>Are you hot?  <b>Schwitzen Sie?</b></p>	<p>Are you cold?  <b>Frieren Sie?</b></p>
<p>Are you nauseous?  <b>Ist Ihnen übel?</b></p>	<p>Do you need to vomit?  <b>Müssen Sie sich übergeben?</b></p>
<p>You will not be allowed to eat or drink for now  <b>Sie dürfen jetzt nichts essen oder trinken</b></p>	
<p>Do you want medicine to sleep?  <b>Möchten Sie ein Schlafmittel?</b></p>	

You are going to have an operation  
**Wir werden Sie operieren**

You are going to have an x-ray  
**Wir werden Sie röntgen**

You are going to have some tests  
**Wir werden einige Tests mit Ihnen machen**

You need to take this medicine to get well  
**Sie müssen diese Medikamente nehmen, um wieder gesund zu werden**

You need to sit up straight to eat and drink  
**Sie müssen aufrecht sitzen zum Essen und Trinken**

We need to turn you over to stop bed sores  
**Wir müssen Sie auf die andere Seite legen, um ein Wundliegen zu verhindern**

Press this button if you need help  
**Drücken Sie diesen Knopf, wenn Sie Hilfe brauchen**

Please don't touch this equipment  
**Bitte berühren Sie die Geräte nicht**

Have you passed urine?  
**Haben Sie Harn gelassen?**

Have you used your bowels?  
**Hatten Sie Stuhlgang?**

I will come back <b>Ich komme zurück</b>	I will tell the doctor <b>Ich werde es dem Arzt ausrichten</b>
I will get the doctor <b>Ich hole den Arzt</b>	The doctor is coming <b>Der Arzt kommt</b>
Do you want me to call your family? <b>Möchten Sie, daß ich Ihre Familie anrufe</b>	
I will get an interpreter to speak with you <b>Ich werde einen Dolmetscher holen, um mit Ihnen zu sprechen</b>	

\*\*\*\*\* **For the Patient** \*\*\*\*\*

I am hot <b>Mir ist heiß</b>	I am cold <b>Mir ist kalt</b>
I am thirsty <b>Ich habe Durst</b>	I am not thirsty <b>Ich habe keinen Durst</b>
I am hungry <b>Ich habe Hunger</b>	I am not hungry <b>Ich habe keinen Hunger</b>
I am in pain <b>Ich habe Schmerzen</b>	I have very bad pain <b>Ich habe starke Schmerzen</b>
I am not in pain <b>Ich habe keine Schmerzen</b>	I have nausea <b>Mir ist übel</b>
I feel better <b>Mir geht es besser</b>	I feel worse <b>Mir geht es schlechter</b>

<p>I feel the same <b>Ich fühle mich wie vorher</b></p>	<p>I am wet <b>Ich bin naß</b></p>
<p>I want to go to the toilet <b>Ich muß zur Toilette gehen</b></p>	
<p>I need to pass urine <b>Ich muß Harn lassen</b></p>	
<p>I need to use my bowels <b>Ich muß meinen Darm entleeren</b></p>	
<p>I want to sit out of bed <b>Ich möchte aufstehen und auf einem Stuhl sitzen</b></p>	
<p>I do not want to get out of bed <b>Ich möchte im Bett bleiben</b></p>	
<p>I want to go back to bed <b>Ich möchte zurück ins Bett</b></p>	
<p>I want the doctor <b>Ich möchte den Arzt sehen</b></p>	
<p>I want to speak to my family <b>Ich möchte mit meiner Familie sprechen</b></p>	
<p>I want an interpreter <b>Ich möchte einen Dolmetscher</b></p>	